

Register your product and get support at
www.philips.com/welcome

MC127



SK Príručka užívateľa

PHILIPS

Obsah

1	Dôležité	4
	Bezpečnosť	4
	Upozornenie	5
2	Váš Mikro Hi-Fi systém	6
	Úvod	6
	Čo je v škatuli	6
	Hlavná jednotka - prehľad	7
	Diaľkové ovládanie - prehľad	8
3	Pripojenie	9
	Pripojenie reproduktorov	9
	Pripojenie napájania	9
4	Úvodné pokyny	10
	Príprava diaľkového ovládania	10
	Zapnutie	10
5	Prehrávanie disku	11
	Možnosti prehrávania	11
6	Nastavenie úrovne hlasitosti a zvukových efektov	12
	Nastavenie úrovne hlasitosti	12
	Zvýraznenie basov	12
	Stlmenie zvuku	12
7	Počúvanie rádia	12
	Naladenie rozhlasovej stanice	12
	Automatické programovanie rozhlasových staníc	12
	Ručné programovanie rozhlasových staníc	13
	Výber predvolby rozhlasovej stanice	13
8	Ďalšie funkcie	13
	Počúvanie z externého zariadenia	13
9	Informácie o výrobku	14
	Technické údaje	14
10	Riešenie problémov	15

1 Dôležité

Bezpečnosť

Význam týchto bezpečnostných symbolov



Tento „blesk“ indikuje, že neizolovaný materiál vo vašej jednotke by mohol spôsobiť zásah elektrickým prúdom. V záujme bezpečnosti všetkých členov vašej domácnosti neodstraňujte kryt produktu.

„Výkričník“ upozorňuje na funkcie, v prípade ktorých by ste si mali pozorne preštudovať priloženú literatúru, aby ste predišli problémom s prevádzkou a údržbou.

Riziko požiaru alebo úrazu elektrickým prúdom.

- Produkt a príslušenstvo nikdy neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa ani iných zdrojov tepla vrátane priameho slnečného svetla.
- Počas búrok s bleskami alebo pri dlhodobom nepoužívaní odpojte toto zariadenie zo siete.
- Ak ako odpájacie zariadenie slúži sieťová zástrčka alebo prepájacie zariadenie, musí zostať toto odpájacie zariadenie ľahko prístupné pre okamžité použitie.

Riziko skratu alebo požiaru.

- Skôr ako produkt pripojíte k elektrickej zásuvke sa presvedčte, že napätie v sieti zodpovedá hodnotám uvedeným na zadnej alebo spodnej strane produktu. Produkt nikdy nepripájajte do elektrickej zásuvky, ak sa napätie líši.

Riziko poranenia osôb alebo poškodenia výrobku!

- Dodržiavajte všetky pokyny.

- Dbajte na všetky varovania.
- Čistite len pomocou suchej tkaniny.
- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.
- Nikdy nemažte žiadnu časť tohto zariadenia.
- Nikdy nepokladajte toto zariadenie na iné elektrické zariadenie.
- Nikdy sa nepozerajte do laserového lúča vnútri zariadenia.
- Používajte len nástavce/príslušenstvo špecifikované výrobcom.
- Zariadenie nesmie byť vystavené kvapkajúcej ani striekajúcej kvapaline.
- Neumiestňujte na zariadenie žiadne nebezpečné predmety (napr. predmety naplnené kvapalinou, zapálené sviečky).
- Všetky opravy zverte do rúk kvalifikovanému servisnému personálu. Oprava je potrebná, ak bolo zariadenie akýmkoľvek spôsobom poškodené, napríklad bol poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak bola na zariadenie vyliata tekutina alebo do zariadenia spadol nejaký predmet, zariadenie bolo vystavené dažďu alebo vlhkosti alebo ak zariadenie nefunguje správne, prípadne po páde zariadenia.

Riziko prehriatia!

- Tento produkt nikdy neinštalujte do obmedzeného priestoru. Okolo produktu vždy nechajte aspoň 10 cm voľného miesta na vetranie. Uistite sa, že závesy ani iné predmety nezakrývajú vetracie otvory na výrobku.

Riziko kontaminácie.

- Batériu nainštalujte správne, s orientáciou pólů + a - podľa označenia na diaľkovom ovládaní.
- Ak sa diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužíva, vyberte z neho batérie.

Riziko prehltutia batérií.

- Zariadenie alebo diaľkové ovládanie môže obsahovať batériu v tvare mince, pri ktorej hrozí riziko prehltutia.
- Batériu vždy uchováajte mimo dosahu detí!

**Výstraha**

- Používanie iných ovládacích prvkov alebo vykonávanie úprav a iných postupov, než sú uvedené v tomto dokumente, môže mať za následok vystavenie sa nebezpečnému žiareniu alebo zapríčiniť nebezpečnú prevádzku.

Upozornenie

Akékoľvek zmeny alebo úpravy vykonané na tomto zariadení, ktoré nie sú vyslovene povolené spoločnosťou Philips Consumer Lifestyle, môžu zrušiť oprávnenie používateľa používať toto zariadenie.



Tento výrobok spĺňa požiadavky Európskeho spoločenstva týkajúce sa rádiového rušenia.



Pri navrhovaní a výrobe produktu sa použili vysokokvalitné materiály a komponenty, ktoré možno recyklovať a znova využiť.



Keď sa na produkte nachádza symbol prečiarknutého koša s kolieskami, znamená to, že sa na tento produkt vzťahuje Európska smernica 2002/96/ES.

Informujte sa o lokálnom systéme separovaného zberu pre elektrické a elektronické zariadenia. Dodržiavajte miestne predpisy a nevyhadzujte použité zariadenia do bežného domáceho odpadu. Správnou likvidáciou starého produktu pomôžete zabrániť možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.



Produkt obsahuje batérie, ktoré na základe Smernice EÚ č. 2006/66/EC nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom. Informujte sa o miestnych pravidlách separovaného zberu batérií, pretože správna likvidácia pomáha zabrániť možným negatívnym následkom na životné prostredie a ľudské zdravie.

Informácie týkajúce sa životného prostredia

Všetky nepotrebné baliace materiály boli vynechané. Snažili sme sa o dosiahnutie jednoduchého rozdelenia balenia do troch materiálov: kartón (škatuľa), polystyrénová pena (vypodloženie) a polyetylén (vrecká, ochranná penová pokrývka).

Váš systém pozostáva z materiálov, ktoré je možné v prípade roztriedenia špecializovanou spoločnosťou recyklovať a opakovane použiť. Dodržiavajte miestne nariadenia týkajúce sa likvidácie obalových materiálov, vybitých batérií a starého vybavenia.

Upozornenie o ochrane autorských práv



**Be responsible
Respect copyrights**

Tento produkt obsahuje technológiu ochrany proti kopírovaniu, ktorá je chránená patentmi USA a inými právami týkajúcimi sa duševného vlastníctva spoločnosti Rovi Corporation. Spätne inžinierstvo a demontáž sú zakázané.

Tento prístroj je označený nasledovným štítkom:



Symbol zariadenia triedy Class II:



Tento symbol označuje, že tento výrobok je vybavený dvojítm systémom izolácie.



Poznámka

- Typový štítk sa nachádza na spodnej strane zariadenia.

2 Váš Mikro Hi-Fi systém

Blahoželáme Vám ku kúpe a vítame Vás medzi používateľmi produktov spoločnosti Philips. Ak chcete naplno využiť podporu ponúkanú spoločnosťou Philips, zaregistrujte svoj produkt na lokalite www.philips.com/welcome.

Úvod

Toto zariadenie vám umožňuje:

- počúvať zvukový obsah z diskov a iných externých zariadení
- počúvať vysielanie rozhlasových staníc

Prehrávaný zvuk môžete obohatiť týmto zvukovým efektom:

- Dynamické zosilnenie basov (Dynamic Bass Boost – DBB)

Zariadenie podporuje nasledujúci formát médií:

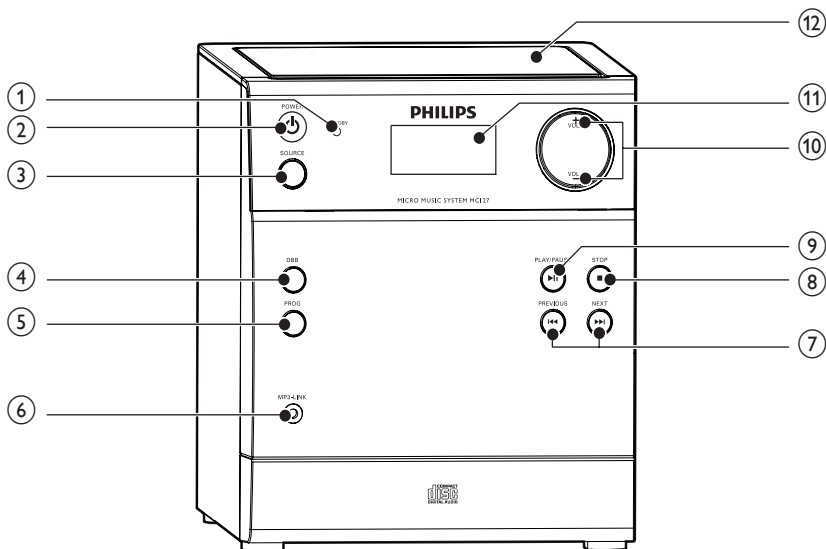


Čo je v škatuli

Skontrolujte a identifikujte obsah balenia:

- Hlavná jednotka
- 2 reproduktory
- Diaľkové ovládanie
- Prepájací kábel MP3 Link
- Návod na použitie

Hlavná jednotka - prehľad



① STANDBY

- Indikátor pohotovostného režimu.

② POWER

- Zapnutie alebo vypnutie zariadenie.
- Prepnutie do pohotovostného režimu.

③ SOURCE

- Výber zdroja: disk, FM alebo AUX.

④ DBB

- Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.

⑤ PROG

- Programovanie skladieb.
- Programovanie rozhlasových staníc.

⑥ MP3 LINK

- Konektor pre externé zvukové zariadenie.

⑦

- Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.
- Vyhľadávanie v rámci skladby alebo disku.
- Naladenie rozhlasovej stanice.

⑧

- Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.

⑨

- Spustenie alebo prerušenie prehrávania.

⑩ VOL +/-

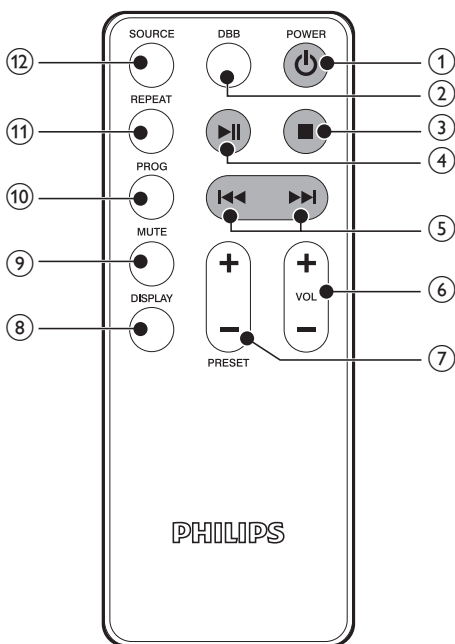
- Nastavenie hlasitosti.

⑪ Panel displeja

- Zobrazenie aktuálneho stavu.

⑫ Priechnik na disk

Diaľkové ovládanie - prehľad



- ⑥ **VOL +/-**
 - Nastavenie hlasitosti.
- ⑦ **PRESET +/-**
 - Výber predvoľby rozhlasovej stanice.
- ⑧ **DISPLAY**
 - Zobrazenie aktuálneho stavu.
- ⑨ **MUTE**
 - Stlmenie alebo opätovné obnovenie hlasitosti.
- ⑩ **PROG**
 - Programovanie skladieb.
 - Programovanie rozhlasových staníc.
- ⑪ **REPEAT**
 - Opakované prehrávanie skladby alebo všetkých skladieb.
- ⑫ **SOURCE**
 - Výber zdroja: disk, FM alebo AUX.

- ① **POWER**
 - Zapnutie alebo vypnutie zariadenie.
 - Prepnutie do pohotovostného režimu.
- ② **DBB**
 - Zapnutie alebo vypnutie dynamického zvýraznenia basov.
- ③ **■**
 - Zastavenie prehrávania alebo vymazanie programu.
- ④ **▶||**
 - Spustenie alebo prerušenie prehrávania.
- ⑤ **◀◀ / ▶▶**
 - Preskočenie na predchádzajúcu/ nasledujúcu skladbu.
 - Vyhľadávanie v rámci skladby alebo disku.
 - Naladenie rozhlasovej stanice.

3 Pripojenie

Pripojenie reproduktorov



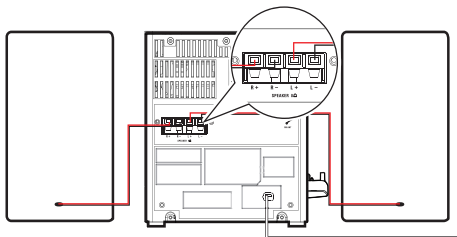
Poznámka

- Úplne zasuníte odizolovanú časť každého kábla reproduktoru do zásuvky.
- Najlepší zvuk dosiahnete iba použitím dodaných reproduktorov.
- Pripojte len reproduktory s impedanciou, ktorá je rovnaká alebo vyššia ako u dodaných reproduktorov. Pozrite si časť Technické údaje v tejto príručke.

- 1 Zapojte červený vodič jedného z reproduktorov do červeného konektora (R+) na zadnej strane hlavnej jednotky a čierny vodič do čierneho konektora (R-).
- 2 Zopakujte krok 1 pre druhý reproduktor a vložte vodiče do červeného (L+) a čierneho (L-) konektora.

Postup zasunutia každého vodiča reproduktora:

- 1 Podržte klapku konektora dole.
- 2 Vodič reproduktora zasuniete až na doraz.
- 3 Uvoľníte klapku konektora.



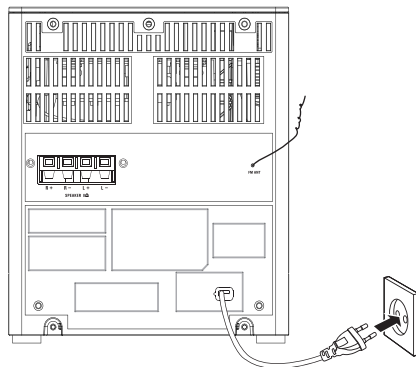
Pripojenie napájania



Výstraha

- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Uistite sa, že napätie zdroja napájania zodpovedá napätiu vyznačenému na zadnej alebo spodnej strane mikro Hi-Fi systému.
- Pred pripojením sieťového napájacieho kábla sa uistite, že ste vykonali všetky ostatné pripojenia.

Do elektrickej zásuvky pripojte napájací sieťový kábel.



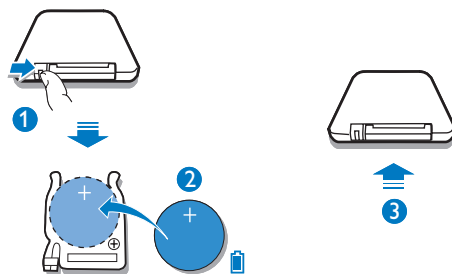
4 Úvodné pokyny

Vždy postupujte podľa poradia pokynov v tejto kapitole.

Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, pripravte si číslo modelu a sériové číslo tohto zariadenia. Číslo modelu a sériové číslo sú uvedené na zadnej strane zariadenia. Tieto čísla si zapíšte sem:

Číslo modelu _____

Sériové číslo _____



Príprava diaľkového ovládania

! Výstraha

- Nebezpečenstvo explózie! Batérie odkladajte mimo dosahu zdrojov tepla, slnečného žiarenia a ohňa. Nikdy nevhadzujte batérie do ohňa.
- Riziko zníženej životnosti batérií! Nikdy nekombinujte dve rôzne značky ani typy batérií.
- Nebezpečenstvo poškodenia produktu! Keď diaľkové ovládanie dlhšiu dobu nepoužívate, vyberte z neho batérie.
- Pri nesprávne vložených batériách hrozí explózia. Pri výmene použite vždy rovnaký alebo ekvivalentný typ.

Pri prvom použití:

- 1 Odstráňte ochranné pútko a batéria diaľkového ovládania sa aktivuje.

Výmena batérie diaľkového ovládania:

- 1 Otvorte priečinok na batériu.
- 2 Vložte jednu batériu typu CR2025 so správnou polaritou (+/-) podľa označenia.
- 3 Zatvorte priestor pre batérie.

Zapnutie

Stlačte tlačidlo **POWER**.

- ↳ Zariadenie sa prepne na naposledy vybraný zdroj.

Prepnutie do pohotovostného režimu

Opätovným stlačením tlačidla **POWER** prepnete systém do pohotovostného režimu.

- ↳ Zapne sa červený indikátor pohotovostného režimu.
- ↳ Podsvietenie panela displeja sa vypne.

5 Prehrávanie disku

- 1 Opakovaným stlačením tlačidla **SOURCE** vyberte ako zdroj disk.
- 2 Otvorte priečinok na disk.
- 3 Vložte disk, pričom jeho strana s potlačou musí smerovať nahor.
- 4 Zatvorte priečinok na disk.
 - Prehrávanie pozastavíte/obnovíte stlačením tlačidla **▶II**.
 - Prehrávanie zastavíte stlačením tlačidla **■**.

Možnosti prehrávania

Preskočenie na skladbu

Počas prehrávania stlačením tlačidiel **◀◀ / ▶▶** vyberiete inú skladbu.

Vyhľadávanie v rámci skladby

- 1 Počas prehrávania stlačte a podržte tlačidlá **◀◀ / ▶▶**.
- 2 Normálne prehrávanie obnovíte uvoľnením tlačidla.

Zobrazenie informácií o prehrávaní

Počas prehrávania opakovane stláčajte tlačidlo **DISPLAY**, čím zvolíte odlišné informácie o prehrávaní.

Programovanie skladieb

Je možné naprogramovať maximálne 20 skladieb.

- 1 Stlačením tlačidla **PROG** v režime disku pri zastavenom prehrávaní spustíte režim programovania.
 - ↳ Zobrazí sa symbol **[P-]** (program).
- 2 Stlačením tlačidiel **◀◀ / ▶▶** vyberte číslo skladby a potom výber potvrdíte stlačením tlačidla **PROG**.
- 3 Opakovaním krokov 1 až 2 vyberte a uložte do programu ďalšie skladby.
- 4 Stlačením tlačidla **▶II** prehráte naprogramované skladby.
 - ↳ Počas prehrávania sa zobrazuje symbol **[P-]**.
 - Ak chcete program vymazať, pri zastavenom prehrávaní stlačte tlačidlo **■**.

Opakované prehrávanie

- 1 Počas prehrávania opakovaným stlačením tlačidla **REPEAT** vyberte:
 - **[r1]**: opakované prehrávanie aktuálnej skladby.
 - **[rA]**: opakované prehrávanie všetkých skladieb.
- 2 Ak sa chcete vrátiť k normálnemu prehrávaniu, opakovane stláčajte tlačidlo **REPEAT**, až kým sa neprestane zobrazovať režim opakovania.

6 Nastavenie úrovne hlasitosti a zvukových efektov

Nastavenie úrovne hlasitosti

Počas prehrávania stlačením tlačidla **VOL +/-** zvýšte/znížte úroveň hlasitosti.

Zvýraznenie basov

Počas prehrávania stlačením tlačidla **DBB** zapnete alebo vypnete dynamické zvýraznenie basov.

Stlmenie zvuku

Počas prehrávania stlačením tlačidla **MUTE** stlmíte alebo obnovíte zvuk.

7 Počúvanie rádia

Naladenie rozhlasovej stanice

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte ako zdroj FM.
- 2 Stlačte a dlhšie ako 2 sekundy podržte stlačené tlačidlá **◀◀ / ▶▶**.
 - ↳ Rádio automaticky naladí stanicu so silným signálom.
- 3 Opakovaním kroku 2 naladíte ďalšie stanice.
 - Stanicu so slabým signálom naladíte opakovaným stláčaním **◀◀ / ▶▶**, až kým nenájdete optimálny príjem.

Automatické programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc vysielaných v pásme FM.

Na zapnutie režimu automatického programovania stlačte a podržte v režime ladenia tlačidlo **PROG** po dobu minimálne 2 sekúnd.

- ↳ Zobrazí sa hlásenie **[AUTO]** (automaticky).
- ↳ Všetky dostupné stanice sa naprogramujú v poradí podľa sily signálu vlnového pásma.
- ↳ Prvá naprogramovaná rozhlasová stanica sa začne automaticky vysielat'.

Ručné programovanie rozhlasových staníc



Poznámka

- Môžete naprogramovať maximálne 20 predvolieb rozhlasových staníc.

- 1 Naladenie rozhlasovej stanice.
- 2 Stlačením tlačidla **PROG** aktivujete režim programovania.
↳ Zobrazí sa symbol [P-].
- 3 Stlačením tlačidla **PRESET +/-** pridáte tejto rozhlasovej stanici číslo, a potom stlačením tlačidla **PROG** potvrdíte nastavenie.
↳ Zobrazí sa číslo predvolby a frekvencia predvolenej rozhlasovej stanice.
- 4 Opakujte vyššie uvedené kroky, aby ste naprogramovali ostatné stanice.



Tip

- Ak chcete naprogramovanú stanicu prepísať, uložte na jej miesto inú stanicu.

Výber predvolby rozhlasovej stanice

V režime tunera stlačením tlačidiel **PRESET +/-** vyberte číslo predvolby.



Tip

- Umiestnite anténu čo najďalej od televízora, videorekordéra alebo iného zdroja vyžarovania.
- Pre optimálny príjem v plnej miere vytiahnite a nastavte polohu antény.

8 Ďalšie funkcie

Počúvanie z externého zariadenia

Prostredníctvom tohto mikro Hi-Fi systému môžete počúvať aj obsah z externého zariadenia.

- 1 Opakovaným stláčaním tlačidla **SOURCE** vyberte zdroj **AUX**.
- 2 Pripojte dodaný prepojovací kábel MP3 link ku:
 - zásuvke **MP3 LINK** (3,5 mm) na tomto zariadení
 - konektoru pre slúchadlá na externom zariadení
- 3 Na externom zariadení spustíte prehrávanie (podrobnosti nájdete v návode na používanie daného zariadenia).

9 Informácie o výrobku



Poznámka

- Informácie o výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

Technické údaje

Zosilňovač

Menovitý výstupný výkon	2 x 2 W RMS
Frekvenčná odpoveď	60 – 16 kHz, ±3 dB
Odstup signálu od šumu	> 50 dBA
Vstup Aux	0,5 V RMS 20 kiloohm

Disk

Typ lasera	Polovodičový
Priemer disku	12 cm/8 cm
Podporované disky	CD-DA, CD-R, CD-RW
Audio DAC	24 bitov/44,1 kHz
Celkové harmonické skreslenie	< 1 %
Frekvenčná odpoveď	60 Hz – 16 kHz (44,1 kHz)
Odstup signálu od šumu	> 50 dBA

Tuner

Rozsah ladenia	FM: 87,5 – 108 MHz
Ladiaca mriežka	50 KHz
Citlivosť	
– Mono, odstup signálu od šumu 26 dB	< 22 dBf
– Stereo, odstup signálu od šumu 46 dB	< 43 dBf
Citlivosť vyhľadávania	> 28 dBf
Celkové harmonické skreslenie	< 3 %
Odstup signálu od šumu	> 55 dB

Reproduktory

Impedancia reproduktorov	8 ohmov
Budič reproduktora	3,5" s úplným rozsahom
Citlivosť	> 82 dB/m/W

Všeobecné informácie

Sieťové napájanie AC	220 – 230 V, 50 Hz
Prevádzková spotreba energie	12 W
Spotreba energie v pohotovostnom režime	< 0,5 W
Rozmery	
– Hlavná jednotka (Š x V x H)	152 x 175 x 205 mm
– Skrinka reproduktora (Š x V x H)	132 x 175 x 158 mm
Hmotnosť	
- S obalom	3,82 kg
- Hlavná jednotka	1,1 kg
- Skrinka reproduktora	2 x 0,9 kg

10 Riešenie problémov



Výstraha

- Nikdy neodstraňujte kryt tohto zariadenia.

Aby ste zachovali záruku, nikdy sa sami nepokúšajte opravovať systém.

Ak sa pri používaní tohto zariadenia vyskytne nejaký problém, skôr než sa obrátite na servisné stredisko, vyskúšajte nasledujúce riešenia. Ak sa problém neodstráni, prejdite na webovú lokalitu spoločnosti Philips (www.philips.com/welcome). Ak sa rozhodnete obrátiť na spoločnosť Philips, okrem zariadenia si pripravte číslo modelu a sériové číslo.

Žiadne napájanie

- Uistite sa, že sieťový napájací kábel zariadenia je správne zapojený.
- Skontrolujte, či je sieťová zásuvka pod prúdom.
- V rámci funkcie šetrenia spotreby energie sa systém automaticky vypína 15 minút po ukončení prehrávania skladieb, ak v tomto čase nedôjde k aktivácii niektorého ovládacieho prvku.

Zariadenie nereaguje

- Odpojte a znovu pripojte sieťovú zástrčku, potom systém opäť zapnite.

Žiadny zvuk alebo slabý zvuk

- Nastavte hlasitosť.
- Skontrolujte, či sú správne pripojené reproduktory.
- Skontrolujte, či sú odizolované vodiče reproduktorov uchytené v svorkách.

Nefunguje diaľkové ovládanie.

- Pred stlačením ktoréhokoľvek funkčného tlačidla najskôr vyberte správny zdroj pomocou diaľkového ovládania namiesto hlavnej jednotky.

- Znížte vzdialenosť medzi diaľkovým ovládaním a zariadením.
- Vložte batériu so správnym usporiadaním polarita (značky +/-) podľa obrázka.
- Vymeňte batériu.
- Namierte diaľkové ovládanie priamo na senzor na prednej strane zariadenia.

Nebol rozpoznaný žiaden disk

- Vložte disk.
- Skontrolujte, či disk nebol vložený naopak.
- Počkajte na odparenie skondenzovanej vlhkosti zo šošovky.
- Vymeňte alebo vyčistite disk.
- Použite ukončené CD alebo správny formát disku.

Nekvalitný príjem rádia

- Zväčšite vzdialenosť medzi zariadením a vašim televízorom alebo videorekordérom.
- Úplne vysuňte anténu.

